

PARDON OUR EXCITEMENT, TODAY WE ARE PRACTICING!

On August 25th, we will be moving to our new hospital. Today we are practicing, safety first! You will likely notice an increased number of staff. Sorry for any inconvenience.

Questions and concerns?
415-641-6536

Nos estamos moviendo.

Justo al lado de la puerta. 25 de agosto. A los pacientes y visitantes se les proporcionará información para que la transición sea segura y eficiente. Tendremos personal adicional y voluntarios a mano para ayudar.

Kami ay gumagalaw.

Sa tabi mismo ng pinto. Agosto 25. Ang mga pasyente at Bisita ay ibibigay ng impormasyon upang gawing ligtas at mahusay ang paglipat. Magkakaroon kami ng dagdag na kawani at mga boluntaryo upang tulungan.

Мы будем двигаться.

Прямо по соседству. 25 августа. Пациентам и Посетителям будет предоставлена информация, чтобы сделать переход безопасным и эффективным. У нас будет дополнительный персонал и добровольцы, чтобы помочь.

我们正在移动。

就在门旁边。8月25日。将向患者和访问者提供信息，以使过渡安全和有效。我们将有额外的工作人员和志愿者在场协助。



WE'RE MOVING!

August 25th

Patients and Visitors will be supplied information to make the transition safe and efficient. We will have extra staff and volunteers on hand to assist. As a reminder to staff, parking on the 25th will be reserved for patients, family and MDs.

Questions and concerns?

415-641-6536

Right next door

Nos estamos moviendo.

Justo al lado de la puerta. 25 de agosto. A los pacientes y visitantes se les proporcionará información para que la transición sea segura y eficiente. Tendremos personal adicional y voluntarios a mano para ayudar.

Kami ay gumagalaw.

Sa tabi mismo ng pinto. Agosto 25. Ang mga pasyente at Bisita ay ibibigay ng impormasyon upang gawing ligtas at mahusay ang paglipat. Magkakaroon kami ng dagdag na kawani at mga boluntaryo upang tulungan.

Мы будем двигаться.

Прямо по соседству. 25 августа. Пациентам и Посетителям будет предоставлена информация, чтобы сделать переход безопасным и эффективным. У нас будет дополнительный персонал и добровольцы, чтобы помочь.

我们正在移动。

就在门旁边。8月25日。将向患者和访问者提供信息，以使过渡安全和有效。我们将有额外的工作人员和志愿者在场协助。



VISITING A PATIENT? WE'RE MOVING!

SATURDAY AUGUST 25TH

Right next door

We're opening our new hospital. To make the transition safe and efficient, extra staff and volunteers will be on hand to assist as well as a free shuttle. The shuttle located outside of the parking garage on San Jose Ave, will safely allow visitors to avoid the paths we use to move patients and equipment.

As a reminder to staff, parking on the 25th will be reserved for patients, family and MDs.

Questions and concerns?

415-641-6536

Nos estamos moviendo.

Justo al lado de la puerta. 25 de agosto. Para que la transición sea segura y eficiente, personal adicional y voluntarios estarán a su disposición para ayudar, así como un servicio de transporte gratuito. El servicio de transporte ubicado fuera del estacionamiento de la avenida San José permitirá a los visitantes evitar los caminos que usamos para trasladar pacientes y equipos. ¿Preguntas e inquietudes? 415-641-6536

Kami ay gumagalaw.

Sa tabi mismo ng pinto. Agosto 25. Upang gawing ligtas at mahusay ang paglipat, ang dagdag na tauhan at mga boluntaryo ay nasa kamay upang tulungan pati na rin ang isang libreng shuttle. Ang shuttle na nasa labas ng garage parking sa San Jose Ave, ligtas na pahihintulutan ng mga bisita na iwasan ang mga landas na ginagamit namin upang ilipat ang mga pasyente at kagamitan. Mga tanong at alalahanin? 415-641-6536

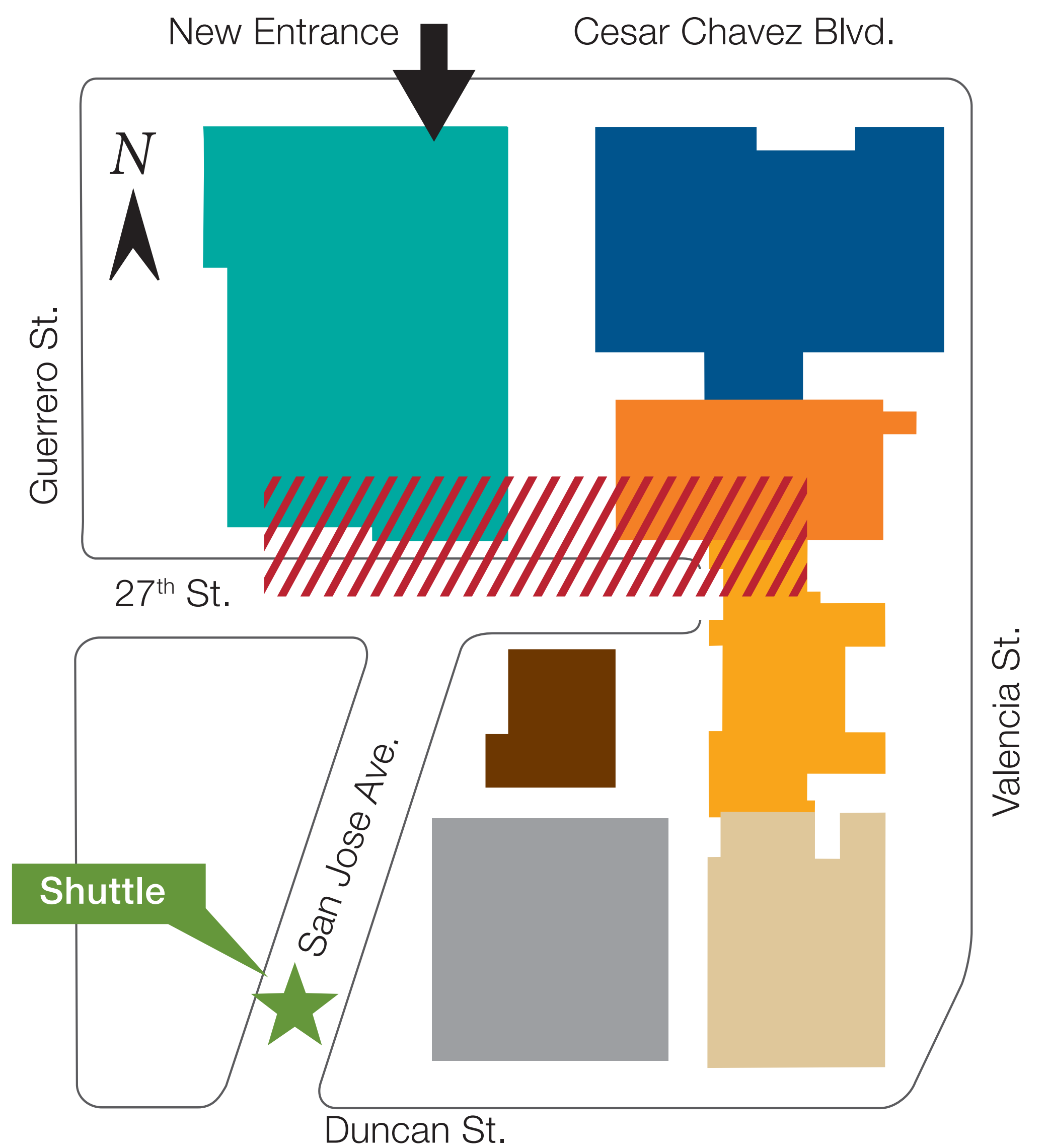
Мы будем двигаться.

Прямо по соседству. 25 августа. Чтобы сделать переход безопасным и эффективным, дополнительные сотрудники и добровольцы будут под рукой, чтобы помочь, а также бесплатный трансфер. Шаттл, расположенный за пределами гаража в Сан-Хосе-авеню, позволит безопасно разрешить посетителям избегать путей, которые мы используем для перемещения пациентов и оборудования.

Вопросы и проблемы? 415-641-6536

我们正在移动。

就在门旁边。8月25日。为了使过渡安全和高效，额外的工作人员和志愿者将随时提供协助以及免费班车服务。位于圣何塞大道停车场外的班车将安全地让访客避开我们用来移动患者和设备的路径。问题和疑虑？415-641-6536



RESTRICTED ACCESS AHEAD!

We are bringing you a better hospital experience. Right now though, we are moving patients and need the area in front of you cleared so that we can do so safely and efficiently. If you need to enter the new facility, please use the entrance on Cesar Chavez road. We have a free shuttle from our parking garage to the entrance, and volunteers to assist you. Thank you for your help!

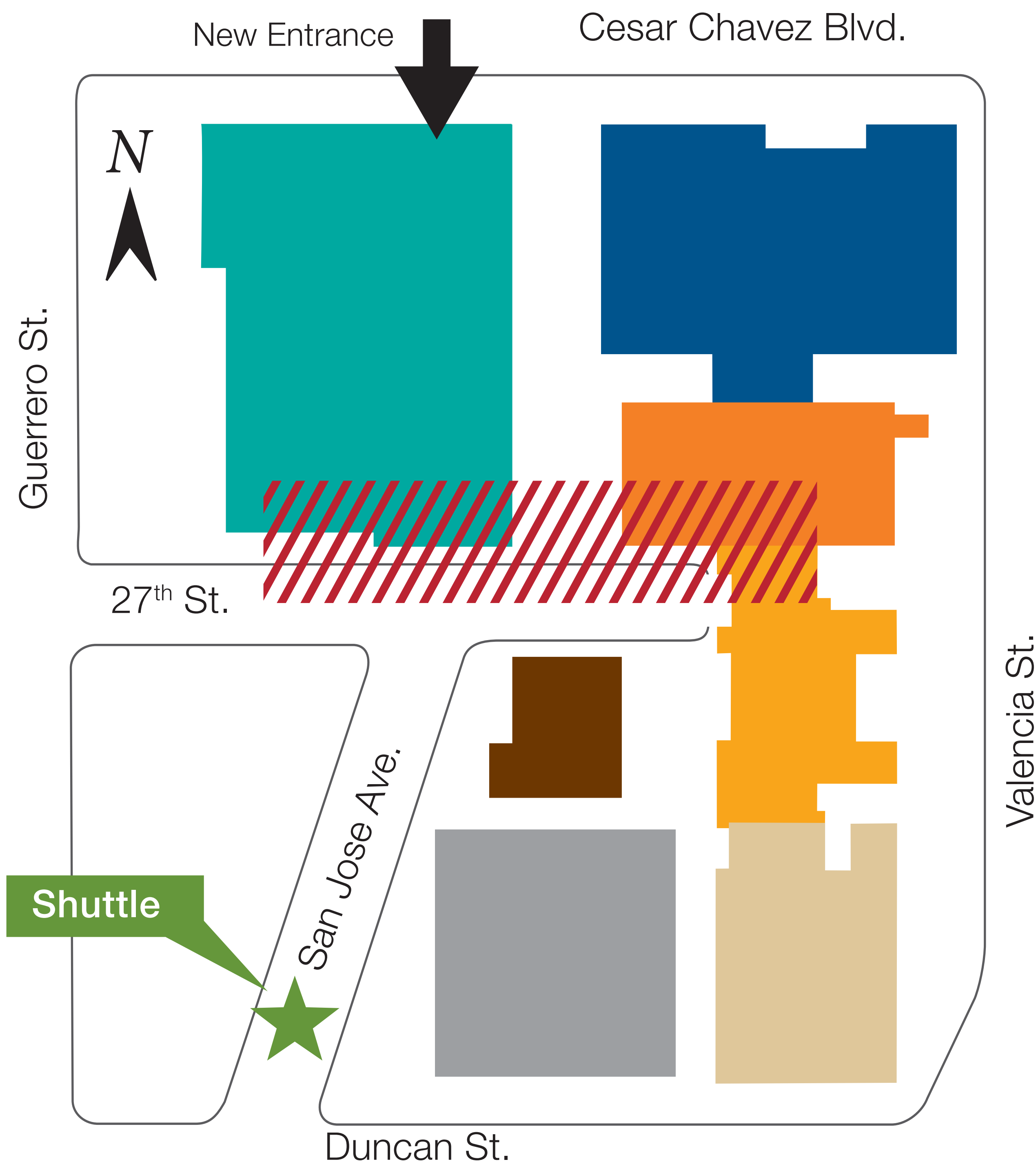
Questions call: 415-641-6536

Le brindamos una mejor experiencia en el hospital. En este momento, sin embargo, estamos trasladando pacientes y necesitamos limpiar el área que tenemos enfrente para poder hacerlo de manera segura y eficiente. Si necesita ingresar a la nueva instalación, use la entrada en la calle Cesar Chavez. Tenemos un servicio de transporte gratuito desde nuestro estacionamiento hasta la entrada, y voluntarios para ayudarlo. ¡Gracias por tu ayuda! Preguntas o inquietudes, llame al: 415-641-6536!

Nagdadala kami sa iyo ng mas mahusay na karanasan sa ospital. Sa ngayon, kami ay naglilipat ng mga pasyente at kailangan ang lugar sa harap mo na ma-clear upang magawa namin ito nang ligtas at mahusay. Kung kailangan mong pumasok sa bagong pasilidad, mangyaring gamitin ang pasukan sa Cesar Chavez road. Mayroon kaming libreng shuttle mula sa aming parking garage papunta sa pasukan, at mga boluntaryo upang tulungan ka. Salamat sa iyong tulong! Mga tanong o alalahanin, tumawag sa: 415-641-6536

Мы приносим вам больший опыт в больнице. Однако сейчас мы перемещаем пациентов и нуждаемся в области перед вами, чтобы мы могли сделать это безопасно и эффективно. Если вам необходимо ввести новый объект, пожалуйста, используйте вход на дороге Цезарь Чавес. У нас есть бесплатный трансфер от нашего гаража до входа и добровольцы, чтобы помочь вам. Спасибо за помощь! Вопросы или проблемы, звоните: 415-641-6536

我们为您带来更好的医院体验。不过，现在我们正在移动患者，并且需要清除您前面的区域，以便我们能够安全有效地完成此项任务。如果您需要进入新设施，请使用Cesar Chavez路上的入口。我们有从我们的停车场到入口的免费班车，并有志愿者协助您。感谢您的帮助！问题或疑虑，请致电：415-641-6536



HOSPITAL SHUTTLE

We are bringing you a better hospital experience.

On August 25th, we are moving patients and equipment. For safety and to avoid crossing pathways, please take our complimentary shuttle located in front of the garage. Shuttles run every 20 minutes and will drop you off at the new entrance on Cesar Chavez road. Volunteers are available to assist you.

Thank you for your help!

If you have any questions and concerns call: 415-641-6536

El 25 de agosto, estamos trasladando pacientes y equipos. Para mayor seguridad y para evitar cruzar los senderos, tome nuestro servicio de transporte de cortesía que se encuentra frente al garaje. Los autobuses salen cada 20 minutos y los dejarán en la nueva entrada en la carretera de César Chávez. Los voluntarios están disponibles para ayudarlo. ¡Gracias por tu ayuda! Preguntas o inquietudes, llame al: 415-641-6536!

Noong Agosto 25, inillipat namin ang mga pasyente at kagamitan. Para sa kaligtasan at upang maiwasan ang mga daanan ng daan, mangyaring dalhin ang aming komplimentaryong shuttle na matatagpuan sa harap ng garahe. Ang mga shuttle ay tumatakbo sa bawat 20 minuto at mag-drop ka sa bagong entrance sa Cesar Chavez road. Available ang mga boluntaryo upang tulungan ka. Salamat sa iyong tulong! Mga tanong o alalahanin, tumawag sa: 415-641-6536

25 августа мы перемещаем пациентов и оборудование. Для обеспечения безопасности и избежания пересечения путей, пожалуйста, возьмите наш бесплатный челнок, расположенный перед гаражом. Автобусы ходят каждые 20 минут и высажут вас у нового входа на дорогу Цезарь Чавес. Добровольцы могут помочь вам. Спасибо за помощь! Вопросы или проблемы, звоните: 415-641-6536

8月25日，我们正在移动病人和设备。为了安全起见，避免穿越路径，请乘坐位于车库前面的免费班车。班车每20分钟运行一班，并将在塞萨尔查韦斯路上的新入口下车。志愿者可以帮助你。感谢您的帮助！问题或疑虑，请致电：415-641-6536

